

---

**Assembly of States Parties**

Distr.: General  
16 January 2005  
ENGLISH  
Original: French

---

**Resumed fourth session**

New York  
26 and 27 January 2006

**Second election of the judges of the  
International Criminal Court (continued)**

**Addendum**

**Corrigendum<sup>1</sup>**

In Section 8 “Thiam, Cheikh Tidiane (Senegal)”:

**1.** On page 68, in the section entitled “Research”, before “Member of the international observer mission for the presidential and legislative elections of 22 August 1993 in the Central African Republic” insert the following:

**“Scientific activities**

- Member of the former United Nations Intergovernmental Group of Experts on the Right to Development (Commission on Human Rights resolution 1996/15)
- Representative of the Senegalese State (plenipotentiary and legal expert) at the United Nations Conference on Succession of States in respect of State Property, Archives and Debts (Vienna, 1983)
- Special counsellor, State Council (the highest administrative jurisdiction in Senegal) from 1999 to 2001
- Technical adviser and legal adviser, Ministry of Higher Education and, later, Ministry of National Education, from 1988 to 2001

Duties included studying most of the legal dossiers dealt with by the Ministry and preparing notes and conclusions relating to them; carried out the duties of legal adviser in the Ministry on a permanent basis.

In this capacity, drew up the law relating to the establishment, organization and operation of the Academic Inspectorates of Senegal.

One of the officials responsible for studying dossiers relating to universities. Contributed to the drafting of most of the laws governing Gaston Berger

---

<sup>1</sup> Received by the Secretariat on 13 January 2006.

University, Saint-Louis, including those relating to the *Centre des Oeuvres Universitaires* (University student services centre).

- Member of the Interministerial Committee for Human Rights and Humanitarian Law, later the Interministerial Committee for Human Rights and Peace of the Senegalese State, representing the University of Dakar and, later, the Ministry of Foreign Affairs

This committee coordinates all the human rights activities of the State. It prepares State reports to the various United Nations human rights treaty bodies, the African Commission on Human and Peoples' Rights and all other institutions and States which request information on the human rights situation in Senegal.

- Member of the National Consultative Committee for Human Rights and International Humanitarian Law, representing the Ministry of Foreign Affairs.
- Former expert member of the Senegalese Human Rights Committee.

This is an independent, broad-based organization, with membership open to civil society, which studies legislation and the human rights situation in Senegal and provides opinions, advice and recommendations.”

2. On page 70, at the end of the section entitled “Participation in international meetings and negotiations”, add “Eleventh session of the International Seabed Authority, Kingston, Jamaica, 15-26 August 2005”.

3. On page 70, at the beginning of the section entitled “Scientific and administrative responsibilities”, add “Since 2001, Director of Legal and Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs”.

4. On page 70, in the section entitled “Scientific and administrative responsibilities”, at the beginning of the paragraph reading “President, Association of African Law and Economics Teachers (AMEADE) of the University of Dakar”, replace “President” with “Former President”.

5. On page 71, in the section entitled “Scientific and administrative responsibilities”, after the paragraph beginning “Member of board of examiners and assistant supervisor of doctoral thesis submitted by Mr Marcelin Obou Abie...”, add the following paragraph

“Member of board of examiners of doctoral thesis submitted by Mr Seydou Nourou Tall on ‘Théories et réalités du Droit international humanitaire: contribution à l’étude de l’application du droit des conflits armés en Afrique noire contemporaine’, Faculty of Legal and Political Sciences, Université Cheikh Anta Diop, Dakar, defended 4 January 2001.”

6. On page 71, at the end of the section entitled “Scientific and administrative responsibilities”, replace “peace and national harmony” with “national peace and harmony”.

7. On page 71, section “Publications”, subsection “Books”, replace

- “*Les Etats et la violence: Guerres de libération nationale et conflits armés internes*, Diplomatic Conference on the Reaffirmation and Development of International Humanitarian Law Applicable in Armed Conflicts” with

- “*Les Etats et la violence: Guerres de libération nationale et conflits armés internes*, Diplomatic Conference on the Reaffirmation and Development of International

Humanitarian Law Applicable in Armed Conflicts, thesis for *Diplôme d'Etudes Approfondies*, University of Paris I Panthéon-Sorbonne, 709pp, 2 vols.”

8. On page 72, section “Publications”, subsection “Books”, paragraphs 6 and 7, replace “Demba” with “Dembasy”.<sup>2</sup>
9. On page 73, subsection “Articles, studies and speeches”, after the paragraph reading “De l’acte constitutif de l’Union Africaine’, November 2000”, add the following paragraphs:
- “Citoyens, Etat, Développement”, text of an address to the *Convention des Saint-Louisiens*, July 1991
  - “Aspects juridiques de l’Institutionnel Francophone” – contribution of the Senegalese State to the Chaillot summit (joint author), Dakar, November 1991.

Study proposing reforms and an institutional and legal structural framework for the French-speaking world. Almost all the report’s conclusions were retained and implemented to create or redefine structures and define operational rules for the International Organisation of Francophonie (OIF).
  - Co-author and senior editor of the observations of the Senegalese State relating to the first draft for the African Union Mechanism for Conflict Prevention, Management and Resolution, established by the Secretary-General of the African Union.

Senegal’s observations and proposals formed the basis of the concept of the African Union Mechanism for Conflict Prevention, Management and Resolution in Africa.
  - “Pour un cadre juridique de la communication audiovisuelle au Sénégal”, October 1993, 25pp. (joint author, coordinator)
  - “Etude sur la situation juridique et les perspectives de la radiodiffusion privée en Afrique”, January 1991, 47pp. (joint author, coordinator)
  - UNESCO, informal consultation on the preparation of a human rights teaching manual for universities, Paris, May 1992 (collective authorship)
  - “Expérience des Etats Parties en matière de ratification du Statut de la Cour Pénale Internationale: Expérience du Sénégal” at the Seminar of the Economic Community of West African States (ECOWAS) and the International Committee of the Red Cross (ICRC) on Ratification and Implementation of the Statute of the International Criminal Court, Abidjan, ICRC, 2002, pp.87-89
  - “Mesures visant à éliminer le terrorisme international”, statements before the Sixth Committee on item 156 of the agenda of the 58<sup>th</sup> and 59<sup>th</sup> sessions of the United Nations General Assembly, New York, 20 September 2003 and October 2004
  - “Cour Pénale Internationale”, statements before the Sixth Committee on item 154 of the agenda of the 58<sup>th</sup> and 59<sup>th</sup> sessions of the United Nations General Assembly, New York, 20 September 2003 and October 2004
  - “Convention Internationale contre le clonage d’êtres humains à des fins de reproduction”, statements before the Sixth Committee on item 158 of the agenda of the 58<sup>th</sup> and 59<sup>th</sup> sessions of the United Nations General Assembly, New York, 21 September 2003 and October 2004

--- 0 ---

---

<sup>2</sup> This correction is applicable to the French language version only.